



CURRICULUM

“AMIC”

ASSOCIAZIONE DEI MEDIATORI LINGUISTICI E SOCIO-INTERCULTURALI

L'Associazione dei Mediatori Linguistici e Socio-Interculturali nasce a Pisa nel 2003 con la finalità di favorire l'integrazione degli immigrati stranieri in tutti gli ambiti della società civile.

I mediatori aderenti e collaboratori all'associazione, provengono da vari paesi:

Albania, Argentina, Bangladesh, Cina, India, Iran, Somalia, Marocco, Senegal, Brasile, Macedonia, Romania, Ucraina, Polonia, Portogallo e Russia con la padronanza di almeno due lingue (lingua di origine e la lingua italiana), in possesso della Qualifica di Mediatore Linguistico Culturale ottenuta attraverso i vari iter formativi quali:

- **Corso formativo per la qualifica regionale di Mediatore Culturale e Linguistico;**
- **Percorso formativo e/o esperienza professionale maturata con rapporti di lavoro con la pubblica amministrazione o nel privato sociale nel ruolo di interprete e/o mediatore linguistico culturale.**

Le attività svolte dall'Associazione riguardano la progettazione ed attuazione di interventi di **mediazione linguistico culturale** rivolti ai singoli cittadini immigrati oppure agli operatori di aziende, sia pubbliche che private, con la finalità di:

- promuovere e facilitare l'accesso ai servizi, alle istituzioni ed ai diversi settori: scolastico - educativo, socio-sanitario, culturale, giuridico e lavorativo;
- rendere possibile l'accoglienza e l'integrazione;
- promuovere tra le comunità degli immigrati percorsi di condivisione volti alla tutela della salute;
- valorizzare le varie culture e consolidare una società multietnica;
- garantire pari opportunità;
- osservare ed approfondire gli aspetti legati alle migrazioni.

I servizi che l'associazione offre sono:

- **Percorsi nelle scuole:** educazione all'intercultura, gestione dei conflitti, educazione alla pace, percorsi sulla gestione dei conflitti.
- **Accoglienza e accompagnamento dei bambini e delle loro famiglie immigrate sul territorio:** corsi per la conoscenza della lingua italiana come seconda lingua e mantenimento della lingua e della cultura d'origine.



AMIC
ASSOCIAZIONE DEI MEDIATORI LINGUISTICI E SOCIO-
INTERCULTURALI

- **Formazione interna:** fornire gli strumenti per lo svolgimento delle attività e aggiornamenti sulla normativa d'immigrazione
- **Formazione e corsi per cittadini stranieri:** alfabetizzazione linguistica, orientamento al lavoro, corsi di lingua e cultura di origine; conoscenza delle leggi e delle istituzioni italiane e dell'Unione Europea.
- **Promozione dei contatti con i paesi di provenienza:** viaggi, gemellaggi, scambi, cooperazione, divulgazione di materiale informativo, orientamento al turismo responsabile. Produzione, divulgazione e interscambio artistico e artigianale tipico dei paesi di provenienza degli immigrati presenti nella provincia di Pisa.

Le attività dell'Associazione:

2003:

Adezione all'Istituzione Centro Nord-Sud di Pisa ed altre associazioni ed organismi del Terzo Settore.

Realizzazione del progetto "Ospedale Interculturale" presso l'Azienda Ospedaliera Pisana finalizzato a dei interventi di mediazione culturale e linguistico a chiamata da parte dei reparti ospedalieri di Pisa.

2004:

Partner del progetto "Andromaca": mediazione per i cittadini immigrati all'interno dei corsi di lingua italiana presso l'Istituto Linguistico Mediterraneo di Pisa.

Partner e sostenitori del progetto "Kumba" per la formazione di Mediatori Culturali finalizzato a dei interventi di docenza all'interno del corso. Soggetto proponente Università del Terzo Settore di Pisa.

Partecipazione ed intervento alla Conferenza Provinciale dell'Immigrazione, organizzato dalla Provincia di Pisa.

Partner del progetto "Percorsi": formazione per cittadini immigrati. Soggetto proponente: Istituto Linguistico Mediterraneo, Pisa.

Realizzazione del progetto "Ospedale Interculturale" presso l'Azienda Ospedaliera Pisana finalizzato a dei interventi di mediazione culturale e linguistico a chiamata da parte dei reparti ospedalieri di Pisa.

2005:

Soggetto attuatore del progetto "Corso di Lingua Italiana per Stranieri" presso la Circonscrizione N° 5, Pisa.

Partner del progetto "Petrushka": divulgazione dei problemi degli immigrati attraverso un programma televisivo "Mosaic". Soggetto proponente: Associazione Socio-Culturale "Vitality", Pisa.

Interventi di Mediazione linguistica e culturale presso le Scuole elementari e medie del Comune di Vecchiano.

Realizzazione del progetto "Ospedale Interculturale" presso l'Azienda Ospedaliera Pisana finalizzato a dei interventi di mediazione culturale e linguistico a chiamata da parte dei reparti ospedalieri di Pisa.

Partner della Cooperativa Il Ponte oggi Cooperativa Arnera per il Corso "Laboratorio di donne immigrate" presso il Comune di Ponsacco;



2006:

Corso di aggiornamento per operatori dell'intercultura presso l'**Istituzione Centro Nord-Sud**.

Intervento alla Conferenza Provinciale dell'Intercultura e ai relativi laboratori, "Accoglienza dei minori e delle famiglie immigrate" – rivolto alle scuole proposta della stesura del Protocollo di accoglienza e di una Guida in lingue per i genitori stranieri in collaborazione con il **Centro Nord-Sud**.

Partner della Cooperativa Il Ponte oggi Cooperativa Arnera per il **Corso "Laboratorio di donne immigrate"** presso il Comune di Ponsacco;

Nell'ambito del progetto "Immintegra": soggetto attuatore della parte formativa e di mediazione culturale realizzato in collaborazione con l'**Arci di Pisa** rivolto alle assistenti sociali del Centro di Servizio Sociale per Adulti di Pisa, accompagnamento e mediazione culturale rivolto ai ex-detenuti. Collaborazione con **Arci di Pisa** nell'ambito del progetto "Gaia" per attività di mediazione linguistico- culturale nelle scuole della provincia

Convenzione con l'**Istituto "De Andre" di Cascina** per la mediazione culturale nelle scuole primarie di San Lorenzo e San Casciano.

Collaborazione con la **Coop. Sociale Il Ponte di Pontedera** per la mediazione socio-culturale e interpretariato nel ambito di interventi sull'immigrazione.

Iscrizione presso la Consulta del Terzo Settore, Tavolo Immigrazione, della Società della Salute di Valdera.

Convenzione con l'**Università di Pisa**, Dipartimento di Lettere e Filosofia Corso di Laurea in Comunicazione Pubblica Sociale e d'Impresa, per accogliere stagisti del corso di laurea che si occuperanno del piano comunicativo e di promuovere l'Associazione.

In collaborazione con l'**Associazione Alalif** realizzazione del Progetto "Educare alla diversità" – Corso di Formazione Interculturale rivolto agli insegnanti della Scuola materna L'Isola delle Farfalle di Pisa.

Realizzazione del progetto "Ospedale Interculturale" presso l'**Azienda Ospedaliera Pisana** finalizzato a dei interventi di mediazione culturale e linguistico a chiamata da parte dei reparti ospedalieri di Pisa.

2007:

Partner del Progetto Internazionale "Future- Inserimento dei giovani immigrati in Europa" realizzato dall'**UniTs Università del Terzo Settore di Pisa**: partecipazione ed intervento ai Seminari di Pisa, Malaga- Spagna, Rubeaux –France, Innsbruck-Austria e Berlino Germania. Relazioni prodotti nei seminari: "Integrazione dei giovani immigrati in ambito socio-educativo", "Pluralismo religioso in Italia", "La situazione socio-sanitaria dei giovani immigrati in Italia".

Partner dell'**Istituto Comprensivo Fibonacci di Pisa**, per la realizzazione del Progetto "RAVO", tutoraggio e mediazione linguistico- culturale in sostegno degli alunni stranieri.

Partecipazione ed intervento nel Seminario "Mediazione socio sanitario" realizzato dall'**Associazione ADMI di Pisa**

Partner della **Coop. Il Ponte di Pontedera** per la realizzazione di due Circoli interculturali di studi in Valdera, "IN.CI" e "Immigrazione e i media".

Collaborazione con **Arci di Pisa** nell'ambito del progetto "Gaia" per attività di mediazione linguistico- culturale nelle scuole del Comune di Vechiano.

Membro del Tavolo Intercultura e partecipazioni in varie attività organizzato dal Tavolo della **Provincia di Pisa**.

Progettazione e gestione del Corso di "Lingua e cultura Italiana per stranieri" presso la **Circoscrizione n.5 di Pisa**.

Partner della **Coop. Il Ponte** per la realizzazione del Progetto di mediazione linguistico - culturale presso Azienda Ospedaliera Universitaria Pisana, all'interno degli Ospedali di S. Chiara e Cisanello.

Partner dell'Associazione "Chiodo Fisso" per la realizzazione del Progetto "Spazio Migrante".



AMIC
ASSOCIAZIONE DEI MEDIATORI LINGUISTICI E SOCIO-
INTERCULTURALI

2008:

Iscrizione presso la Consulta del Terzo Settore, Tavolo Immigrazione, della **Società della Salute – Zona Pisana**.
Partner della Cooperativa Il Ponte oggi Cooperativa Arnera per il Corso “Corso di lingua e cultura italiana – Laboratorio di donne immigrate” presso il Comune di Ponsacco;
Realizzazione del Progetto “Rete dei Sportelli scuola: accoglienza degli alunni e genitori stranieri” presso gli **Istituti Fibonacci, Galilei e Gamerra di Pisa, e Pacinotti e Montale di Pontedera**.
Partner del **Comune di Pisa** per il coordinamento e lo svolgimento delle attività di mediazione linguistico- culturale all’interno del Progetto: Scuola e Immigrazione – verso un’azione di sistema”.
Partner dell’**Istituto Pacinotti di Pontedera** per la realizzazione del Progetto: bimbe alunne donne cittadine: percorsi interculturali, corsi di lingua e attività di accoglienza, informazione e mediazione per la valorizzazione della cultura d’origine.
Partner dell’**Associazione “Arturo”** per la realizzazione dei percorsi di educazione interculturale nelle scuole della provincia di Pisa, finanziato dall’**Istituzione Centro Nord Sud di Pisa**.
Adesione al Progetto “Medi – AZIONE a Pontedera” - Supporto per individuazione di mediatori linguistico – culturali, ente gestore **Cooperativa Sociale Onlus Il Ponte di Pontedera** oggi cooperativa **Arnera**.
Progettazione e gestione del Corso di “Lingua e cultura Italiana per stranieri” presso la **Circoscrizione n.5 di Pisa**.
Partner della **Coop. Il Ponte** oggi cooperativa Arnera per la realizzazione del Progetto di mediazione linguistico - culturale presso **Azienda Ospedaliera Universitaria Pisana**, all’interno degli Ospedali di S.Chiera e Cisanello e presso le strutture socio sanitarie della Asl5 di Pisa.

2009:

Partner del **Comune di Pisa** per il coordinamento e lo svolgimento delle attività di mediazione linguistico - culturale all’interno del Progetto: Scuola e Immigrazione – verso un’azione di sistema”- traduzione delle Guide per gli alunni e genitori stranieri.
Partner della Cooperativa Il Ponte oggi Cooperativa Arnera per il Corso “Corso di lingua e cultura italiana – Laboratorio di donne immigrate” presso il Comune di Ponsacco;
Partner della **Coop. Sociale Onlus Il Ponte** per la realizzazione del Progetto Sportelli di Consulenza ed Immigrazione in Valdera e Valdarno inferiore.
Convenzione con l’**Istituzione Centro Nord Sud di Pisa** per la gestione delle attività: servizio di mediazione linguistico -culturale nelle scuole della Provincia di Pisa.
Partner dell’**Associazione “Arturo”** per la realizzazione dei percorsi di educazione interculturale nelle scuole della provincia di Pisa, finanziamento dell’**Istituzione Centro Nord Sud di Pisa**.
Collaborazione con la **Cooperativa Il Cerchio di Pisa** per la realizzazione del Progetto Mosaici-attività di mediazione linguistico – culturale rivolto agli alunni stranieri nelle scuole medie e superiori della Zona Pisana.
Partner della **Coop. Il Ponte** oggi cooperativa Arnera per la realizzazione del Progetto di mediazione linguistico - culturale presso **Azienda Ospedaliera Universitaria Pisana**, all’interno degli Ospedali di S.Chiera e Cisanello e presso le strutture socio sanitarie della Asl5 di Pisa.

2010:

Adesione alla rete locale della Valdera per l’educazione non formale di adolescenti, giovani e adulti.
Gestori delle attività di *Mediazione Culturale a scuola* nei tre Istituti Comprensivi di Cascina, all’interno del Progetto “AD-AGIO” inserito nei PIA (Tematica A) finanziati dal Comune di Cascina.
Collaborazione con l’**Istituzione Nord-Sud di Pisa** per la “Festa dei popoli” svolta il 03 luglio 2010.



AMIC
ASSOCIAZIONE DEI MEDIATORI LINGUISTICI E SOCIO-
INTERCULTURALI

Collaborazione con l'Associazione **Nosotras di Firenze**, per la campagna d'informazione relativa al progetto "Conoscere per prevenire", svolto con la collaborazione della Società della salute di Pisa, l'Azienda ospedaliera USL5 di Pisa, la comunità Somala e l'associazione Eritrea "MINEFHI" di Pisa, svolta il 04 luglio 2010.

Partner della Coop. **Il Ponte** oggi cooperativa Arnera per la realizzazione del Progetto di mediazione linguistico - culturale presso Azienda Ospedaliera Universitaria Pisana, all'interno degli Ospedali di S.Chiera e Cisanello e presso le strutture socio sanitarie della Asl5 di Pisa.

Convenzione con l'Istituzione Centro Nord Sud di Pisa per la gestione delle attività: **servizio di mediazione linguistico -culturale nelle scuole della Provincia di Pisa.**

Partner della Coop. Sociale Onlus **Il Ponte** oggi cooperativa Arnera per la realizzazione del **Progetto Sportelli di Consulenza ed Immigrazione** in Valdera e Valdarno inferiore.

Partner della Cooperativa **Il Ponte** oggi Cooperativa Arnera per il Corso di lingua e cultura italiana e Laboratorio "Spazio donne immigrate" presso il Comune di Ponsacco;

Convenzione con l'Istituto Comprensivo Statale di Vicopisano per la gestione delle attività di mediazione all'interno del progetto PIA.

Sostegno al Progetto "Cantiere interculturale. Scuola, giovani e territorio" promosso dall'istituzione Nord/Sud in qualità di soggetto capofila.

Partner per il progetto "Lo spazio del Confronto" nell'ambito del concorso "Nuove Idee Giovani cambiano della Provincia".

Partner del **Comune di Pisa** per il coordinamento e lo svolgimento delle attività di mediazione linguistico - culturale all'interno del Progetto: **Scuola e Immigrazione - verso un'azione di sistema**- traduzione delle Guide per gli alunni e genitori stranieri.

2011:

Partner della Coop. **Il Ponte** oggi cooperativa Arnera per la realizzazione del **Progetto di mediazione linguistico - culturale** presso Azienda Ospedaliera Universitaria Pisana, all'interno degli Ospedali di S.Chiera e Cisanello e presso le strutture socio sanitarie della Asl5 di Pisa.

Partner dell'Associazione "Arturo" per la realizzazione dei percorsi di **educazione interculturale nelle scuole della provincia di Pisa**, finanziamento dell'Istituzione Centro Nord Sud di Pisa.

Supporto alla Rete di Partenariato sul progetto "Verso una Consapevole Cittadinanza attiva" presentato dalla P.A. Società Volontaria Soccorso di Livorno.

Adesione al progetto "Interscuola" presentato dall'istituto "Gereschi" di Pontasserchio nell'ambito del Bando dell'Istituzione Centro Nord-Sud.

Intenti al progetto "Turismo per tutti: ben comune" nell'ambito dell'Avviso Pubblico esprit3 presentato dall'UniTS.

Adesione al progetto "Mediazione sociale e dialogo interculturale: il sistema della Valdera" presentato nell'ambito del Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di paesi terzi.

Sostegno al progetto "Cantieri Interculturale. Scuola, giovani e territorio" promosso dall'Istituzione **Centro Nord-sud di Pisa.**

Convenzione con l'Istituto Comprensivo Statale "De André" per la gestione delle attività di mediazione all'interno del progetto PIA.

Convenzione con l'Istituzione Centro Nord Sud di Pisa per la gestione delle attività: **servizio di mediazione linguistico -culturale nelle scuole della Provincia di Pisa.**

Convenzione con l'Istituto Comprensivo Statale di Vicopisano per la gestione delle attività di mediazione all'interno del progetto PIA.

Convenzione con l'Istituto Comprensivo Statale "Borsellino" per la gestione delle attività di mediazione all'interno del progetto PIA.

Adesione al progetto "Orienta" - corso di formazione per volontari di sportelli per cittadini stranieri presentato dall'associazione **Arci Solidarietà Valdera** sul Bando Cesvot di formazione 2011.



AMIC
ASSOCIAZIONE DEI MEDIATORI LINGUISTICI E SOCIO-
INTERCULTURALI

2012:

Partner dei progetti per percorsi di formazione formatori rivolti a dirigenti scolastici, docenti, figure di sistema e operatori delle scuole toscane di ogni ordine e grado sul tema dell'integrazione

per l'elaborazione del piano di gestione delle diversità, promosso dal Fo.ri.um Santa Croce sull'Arno.

Convenzione con l'Istituzione Centro Nord Sud di Pisa per la gestione delle attività: servizio di mediazione linguistico -culturale nelle scuole della Provincia di Pisa.

Partner della Coop. Il Ponte per la realizzazione del Progetto di mediazione linguistico - culturale presso Azienda Ospedaliera Universitaria Pisana, all'interno degli Ospedali di S.Chiera e Cisanello e presso le strutture socio sanitarie della Asl5 di Pisa.

Convenzione con l'Istituto " E. Santoni " di Pisa per la gestione delle attività di mediazione all'interno del progetto Integrati (P.I.A).

Partecipazione alla Tavola della Salute del comune di Pontedera e collaborazione alla traduzione degli opuscoli d'informazione.

Convenzione con l'Istituto Statale " Livia Gereschi" di Pontaserchio per attività di mediazione all'interno del progetto Centro Nord-Sud promosso per gli istituti comprensivi del territorio.

Convenzione con l'Istituto Statale " Fibonacci" di Pisa per la gestione delle attività di mediazione all'interno del progetto Integrati (P.I.A).

Convenzione con l'Istituto Comprensivo Statale "De André" di Cascina per la gestione delle attività di mediazione all'interno del progetto PIA.

Convenzione con l'Istituto Comprensivo Statale "G.Gamerra" Di Pisa per la gestione delle attività di mediazione all'interno del progetto PIA.

Convenzione con l'Istituto Statale " G. Falcone" di Cascina per la gestione delle attività di mediazione all'interno del progetto Integrati (P.I.A).

Convenzione con l'Istituto Comprensivo Statale "Borsellino" di Cascina per la gestione delle attività di mediazione all'interno del progetto PIA.

Convenzione con l'Istituto Comprensivo Statale "Ilaria Alpi" per la gestione delle attività di mediazione all'interno del progetto P.O.F. e PIA.

Adesione al Progetto "Mediazione sociale e dialogo interculturale in Provincia di Pisa: il progetto per un territorio multietnico" promosso dall'Unione Valdera in qualità di soggetto capofila

Partner del progetto " A scuola di tutti" convenzione con Fo.Ri.Um di santa Croce sull'Arno.

Partner della Coop. Sociale Onlus Il Ponte per la realizzazione del Progetto Sportelli di Consulenza ed Immigrazione in Valdera e Valdarno inferiore .

Partner dell'Associazione "Arturo" per la realizzazione dei percorsi di educazione interculturale nelle scuole della provincia di Pisa, finanziamento dell'Istituzione Centro Nord Sud di Pisa.

Partecipazione al progetto " S.P.Q.R. Sensibilizzazione, Partecipazione, quotidianità, Riqualficazione" nel ambito del fondo europeo per l'integrazione degli immigrati nel EU Azione 5, promosso dall'istituto Fibonacci Pisa.

Partecipazione al Progetto del Ministero dell'interno " Fondo europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi" Azione 3. Promosso dalla Cooperativa Sociale " il Simbolo" Pisa.

Convenzione con l'Istituto Comprensivo Statale di Vicopisano per la gestione delle attività di mediazione all'interno del progetto PIA.

Adesione al progetto " corso di formazione Tecnico qualificato in mediazione culturale e linguistica per migranti promosso dall'agenzia servizi FORMAVOL di Livorno.

2013:

Convenzione con l'Istituzione Centro Nord Sud di Pisa per la gestione delle attività: servizio di mediazione linguistico -culturale nell'ambito del Progetto "FORNIAMO STRUMENTI PER L'INTEGRAZIONE!!" finanziato dal Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di paesi terzi 2007-2013(CUP E59G13000140001) .



AMIC
**ASSOCIAZIONE DEI MEDIATORI LINGUISTICI E SOCIO-
INTERCULTURALI**

Convenzione con l'Istituto "Montale" di Pontedera per la gestione delle attività di mediazione all'interno del progetto "Mediazione culturale".

Convenzione con l'Istituto "Falcone" di Cascina (PI) per la gestione delle attività di mediazione all'interno dei progetti integrativi d'area (P.E.Z).

Partner della Coop. Il Ponte oggi cooperativa Arnera per la realizzazione del Progetto di mediazione linguistico - culturale presso Azienda Ospedaliera Universitaria Pisana, all'interno degli Ospedali di S.Chiera e Cisanello e presso le strutture socio sanitarie della Asl5 di Pisa.

Convenzione con l'Istituto "Falcone" di Cascina (PI) per la gestione delle attività di mediazione all'interno dei progetti integrativi d'area (P.E.Z).

Partner del comune di Pontedera nel Forum percorso di cittadinanza, partecipazione alla Tavola della Salute.

Partner del progetto "A scuola di diversità" convenzione con Fo.Ri.Um di Santa Croce sull'Arno.

Convenzione con l'Istituto Statale "Borsellino" di Cascina (PI) per attività e insegnamenti facoltativi e integrativi nella gestione delle mediazione linguistico culturale all'interno dei Progetti Integrati d'Area (P.I.A).

Convenzione con l'Istituto Statale "Gamerra" di Pisa per la gestione dell'accoglienza degli alunni stranieri e la gestione delle attività di mediazione linguistico culturale all'interno del progetto P.E.Z.

Convenzione con l'Istituto Statale "Vicopisano" per la gestione delle attività di mediazione linguistico culturale e interculturale all'interno del progetto P.E.Z.

Convenzione con l'Istituto IPSIA "A.Pacinotti" di Pontedera per le attività di traduzione della modulistica scolastica .

Convenzione con l'Istituto Statale "De Andre" di Cascina (PI) per la gestione delle attività di mediazione linguistico culturale all'interno del progetto P.I.A.

Mediazione linguistico culturale e minicorsi di cultura e cittadinanza monolingue come completamento all'azione prevista dal DPR n.179/2012 inerente ai cittadini stranieri di nuovo ingresso per la richiesta del permesso di soggiorno prolungato, presso il CTP di Pisa nell'ambito del progetto "FORNIAMO STRUMENTI PER L'INTEGRAZIONE!!" finanziato dal Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di paesi terzi FEI AZIONE 1 PROG. 102679 CUP E59G13000140001.

2014-2015:

Partner della Coop. Sociale Onlus Arnera(ex cooperativa sociale Onlus Il Ponte) per la realizzazione del Progetto di mediazione linguistico - culturale presso Azienda Ospedaliera Universitaria Pisana, all'interno degli Ospedali di S.Chiera e Cisanello e presso le strutture socio sanitarie della Asl5 di Pisa (attività in corso).

Partner del progetto " A scuola di diversità " convenzione con Fo.Ri.Um di Santa Croce sull'Arno.

Gestione dell'accoglienza degli alunni stranieri e le loro famiglie e gestione delle attività di mediazione linguistico culturale all'interno del progetto PIA presso l'Istituto Statale "Gamerra" di Pisa.

Adesione ai vari Tavoli e attività di collaborazione per le attività di traduzione di materiale informativo all'interno del Forum " Percorsi di cittadinanza " del comune di Pontedera.

Attività di mediazione linguistico culturale all'interno del progetto P.E.Z, presso l'Istituto Statale "Borsellino" di Cascina (Pisa).

Attività di mediazione linguistico culturale all'interno del progetto PIA, presso l'Istituto Statale "De Andre" di Cascina (Pisa).

Mediazione linguistico culturale e minicorsi di cultura e cittadinanza monolingue come completamento all'azione prevista dal DPR n.179/2012 inerente ai cittadini stranieri di nuovo ingresso per la richiesta del permesso di soggiorno prolungato, presso il CTP di Pisa nell'ambito del progetto "FORNIAMO STRUMENTI PER L'INTEGRAZIONE!!" finanziato dal Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di paesi terzi FEI AZIONE 1 PROG. 102679 CUP E59G13000140001.



AMIC
ASSOCIAZIONE DEI MEDIATORI LINGUISTICI E SOCIO-
INTERCULTURALI

Convenzione con l'Istituzione Centro Nord Sud di Pisa per la gestione delle attività: **servizio di mediazione linguistico -culturale** nell'ambito del Progetto "FORNIAMO STRUMENTI PER L'INTEGRAZIONE!!" finanziato dal Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di paesi terzi 2007-2013(CUP E59G13000140001) .

Realizzazione del meeting: *Legalità – imparare l'integrazione sui banchi di scuola*, in collaborazione con il comune e gli Istituti scolastici di Cascina (PI).

Collaborazione per l'organizzazione, pubblicizzazioni e diffusione nelle comunità migranti dell'iniziativa di sensibilizzazione del 10 maggio 2014 sulle Epatiti B e C organizzata da Istituzione Centro Nord-Sud in collaborazione con MA Provider.

Partner della Coop. Sociale Onlus "Arnera" di Pontedera (ex cooperativa sociale Il Ponte) per la realizzazione del **Progetto Corso di Lingua italiana per donne immigrate** presso il Comune di Ponsacco.

2016-2017

Partner della Coop. Sociale Onlus "Arnera" di Pontedera (ex cooperativa sociale Il Ponte) per la realizzazione del **Progetto di mediazione linguistico - culturale** presso Azienda Ospedaliera Universitaria Pisana, all'interno degli Ospedali di S.Chiera e Cisanello e presso le strutture socio sanitarie della Asl5 di Pisa.

Partner dell'Associazione Alif di Pisa per le attività di **mediazione linguistico culturale e percorsi intercultura** nelle scuole della Zona Pisana per l'anno scolastico 2016 e 2016-2017 all'interno del Bando Dini.

Partner di Arnera Cooperativa sociale Onlus per la realizzazione del Progetto "**Corso di lingua italiana ed informatica di base per donne immigrate**" presso il Comune di Ponsacco, 2016.

Soggetto attuatore del progetto "**Corso di Lingua Italiana di base per donne immigrate**" presso il Comune di Ponsacco.

Collaborazione con la Coop. Sociale Onlus "Arnera" di Pontedera (ex cooperativa sociale Il Ponte) per le attività di **interpretariato linguistico in lingua inglese all'interno della manifestazione "70 anni della Vespa a Pontedera"**, aprile 2016.

Membri del Forum "Percorsi di cittadinanza" del Comune di Pontedera e partecipazione ai vari Tavoli di lavoro sull'immigrazione.

Soggetto attuatore del Progetto "**Novembre Albanese**" presso Comune di Ponsacco, progetto finanziato dalla Fondazione Migra.

Convenzione con il **Dipartimento di Scienze Politiche dell'Università di Pisa** per tirocini di **formazione e orientamento curriculari di studenti universitari**.

Iscrizione presso l'**Albo comunale delle Libere forme associative del comune di Pontedera con Deliberazione della Giunta Comunale n.9 del 26.01.2017**.

2018

Partner della Coop. Sociale Onlus "Arnera" di Pontedera (ex cooperativa sociale Il Ponte) per la **realizzazione del Progetto di mediazione linguistico - culturale** presso Azienda Ospedaliera Universitaria Pisana, all'interno degli Ospedali di S.Chiera e Cisanello e presso le strutture socio sanitarie della Asl5 di Pisa.

Partner dell'Associazione Alif di Pisa per la **realizzazione delle attività di mediazione linguistico culturale e percorsi intercultura** nelle scuole della Zona Pisana per l'anno scolastico 2017 /2018 all'interno del Bando Dini.

Membri del Forum "**Percorsi di cittadinanza**" del Comune di Pontedera e partecipazione ai vari Tavoli di lavoro sull'immigrazione.

Soggetto attuatore del progetto "**Corso di Lingua Italiana di base per donne immigrate**" presso il Comune di Ponsacco (attività in corso).

Collaborazione con l'Università degli Studi del Molise per la ricerca "**L'Italia degli altri. Geografie e governance dell'immigrazione tra radicamento territoriale e reti transnazionali**", finanziata dal Miur come Progetto di Rilevante Interesse Nazionale 2018.



AMIC
ASSOCIAZIONE DEI MEDIATORI LINGUISTICI E SOCIO-
INTERCULTURALI

Collaborazione e intervento all'evento "*Bambine, non spose*" organizzato dall'Associazione Admi di Pisa presso il Circolo Arci del Cep.

Soggetto attuatore del Progetto SO.LE per la realizzazione del "Laboratorio di consolidamento della lettura e scrittura per bambini e giovani migranti" presso la Biblioteca comunale di Ponsacco (CIG ZBE2133643 det. 890/2017 e imp. 1893/2017) .

Soggetto attuatore del percorso interculturale di lettura animata "Fiabe del Mondo" in collaborazione con la Biblioteca comunale di Ponsacco.

2019

Partner della Cooperativa Sociale "Arnera" di Pontedera (ex cooperativa sociale Il Ponte) per la realizzazione del Progetto di mediazione linguistico - culturale presso Azienda Ospedaliera Universitaria Pisana, all'interno degli Ospedali di S.Chiera e Cisanello e presso le strutture socio sanitarie della Asl Toscana Nord Ovest.(attività in corso).

Realizzazione delle attività di mediazione linguistico culturale e percorsi interculturale nelle scuole della Zona Pisana per l'anno scolastico 2018 /2019 all'interno del Bando del Cred Zona Pisana (attività in corso).

Soggetto attuatore del Progetto SO.LE per la realizzazione del "Laboratorio di consolidamento della lettura e scrittura per bambini e giovani migranti" presso la Biblioteca comunale di Ponsacco (attività in corso)

Convenzione con Agenzia Formativa Artide&Antartide S.rl di Pisa per la realizzazione di stage inerenti al corso di formazione "Tecnico qualificato della Mediazione linguistica e culturale per immigrati", codice prog. 171481 Matricola 2018PS0233.

Pontedera, 25-03-2019

Indirizzi utili

"AMIC" Associazione dei Mediatori Linguistici e Socio/Interculturali

Sede legale ed operativa : Via brigate Partigiane, 2 c/o Arnera - 56025 Pontedera (PI)

Tel: 370-3106915; 360-566769

Iscritta presso l'Albo comunale delle libere forme associative del comune di Pontedera.

e-mail: mediatoripisa@yahoo.it posta certificata: mediatoripisa@pec.it

<http://amicpisa.blogspot.com/>

